

PN-EN 60601-1:2011/AC1

Wprowadza
IEC 60601-1:2005/A1:2012/AC1:2014, IDT

Medyczne urządzenia elektryczne

Część 1: Wymagania ogólne dotyczące bezpieczeństwa podstawowego oraz funkcjonowania zasadniczego

Poprawka do Normy Międzynarodowej IEC 60601-1:2005/A1:2012/AC1:2014
Medical electrical equipment – Part 1: General requirements for basic safety and essential performance ma status Poprawki do Polskiej Normy

Przedmowa krajowa

Niniejsza poprawka jest tłumaczeniem angielskiej wersji Poprawki do Normy Międzynarodowej IEC 60601-1:2005/A1:2012/AC1:2014 przyjętej przez CENELEC zgodnie z decyzją Rady Technicznej. Dotyczy treści normy objętej zmianą 60601-1:2011/A1:2014-02 opublikowaną w angielskiej wersji językowej.

Została zatwierdzona przez Prezesa PKN dnia 29 stycznia 2015 r.

Komitetem krajowym odpowiedzialnym za tłumaczenie poprawki jest KT nr 67 ds. Elektrycznej Aparatury Medycznej.

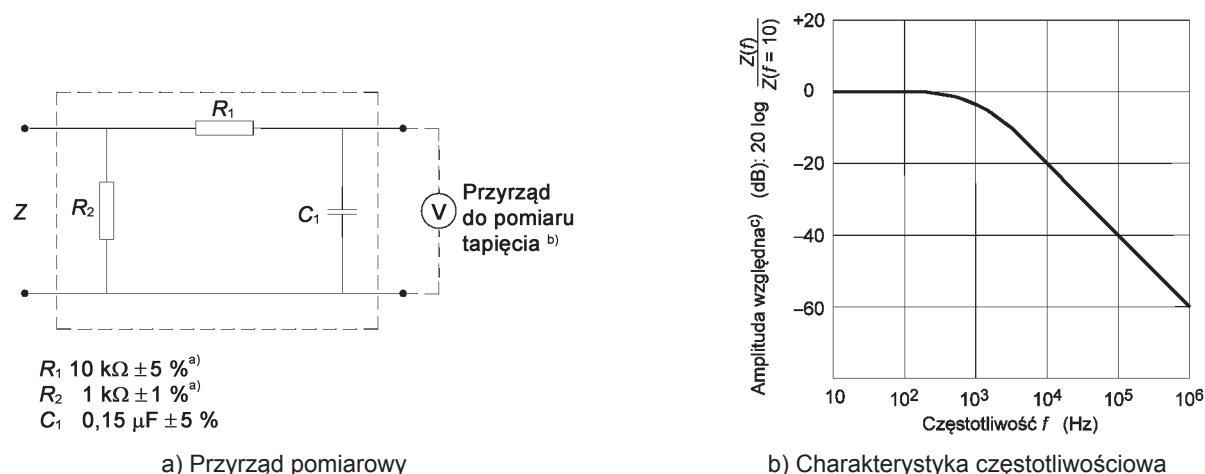
W sprawach merytorycznych dotyczących treści normy można zwracać się do właściwego Komitetu Technicznego lub właściwej Rady Sektorowej PKN, kontakt: www.pkn.pl

Treść poprawki

Wersja polska

Rysunek 12 – Przykład przyrządu pomiarowego i jego charakterystyka częstotliwościowa

Zastąpić w tekście na osi pionowej b) Charakterystyka częstotliwościowa, „dB: 20” przez „(dB):20 log” następująco:



UWAGA Powyższy układ wraz z przyrządem do pomiaru napięcia na następnych rysunkach jest zastępowany symbolem



^{a)} Elementy bezindukcyjne

^{b)} Rezystancja \geq 1 M Ω i pojemność \leq 150 pF

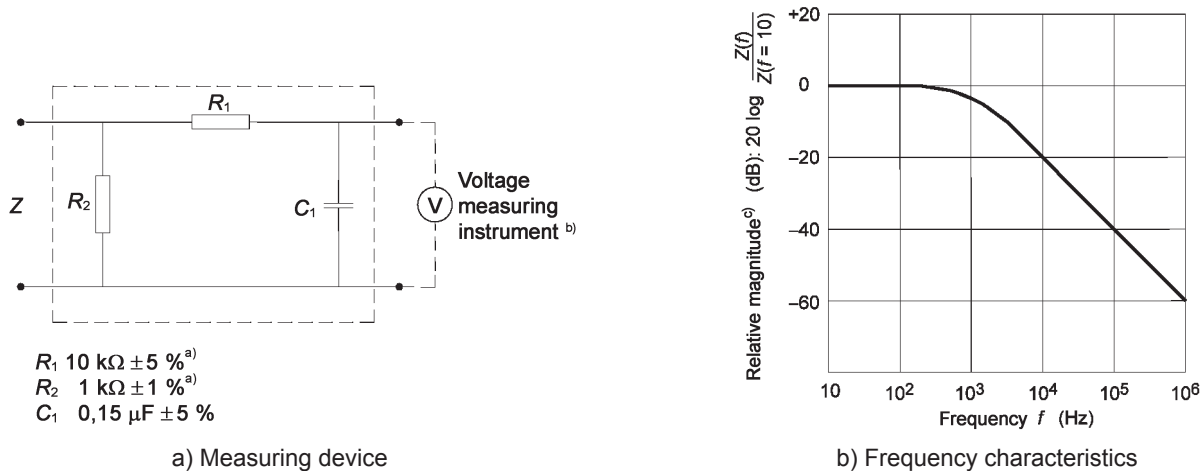
^{c)} $Z(f)$ jest impedancją przejścia układu, tj. V_{out}/I_{in} , dla prądu o częstotliwości f .


Rysunek 12 – Przykład przyrządu pomiarowego i jego charakterystyka częstotliwościowa

Wersja angielska

Figure 12 – Example of a measuring device and its frequency characteristics

Replace, in the text of the vertical axis of b) Frequency characteristics, “dB: 20” by “(dB):20 log” as follows:



NOTE The network and voltage measuring instrument above are replaced by the symbol  in the following figures.

^{a)} Non-inductive components

^{b)} Resistance \geq 1 M Ω and capacitance \leq 150 pF

^{c)} $Z(f)$ is the transfer impedance of the network, i.e. V_{out}/I_{in} , for a current of frequency f .

Figure 12 – Example of a measuring device and its frequency characteristics